

Б.Д. Халатян

Ибн ал-Азрак ал-Фарики и рукописи его книги «История Майафарикина и Амида»

Статья посвящена выдающемуся арабскому историку раннего средневековья Ибн ал-Азраку ал-Фарики и описанию рукописей его хроники «История Майафарикина и Амида». В ней приводятся некоторые факты из жизни ал-Фарики, его путешествий по различным городам и странам, во время которых он тщательно фиксировал все события, а также процесс работы над самой рукописью сочинения. Здесь также приводится характеристика и описание содержания хроники.

Ключевые слова: Ибн ал-Азрак ал-Фарики, Майафарикин, Амид, манускрипт, курды.

Имя Ибн ал-Азрака ал-Фарики невозможно найти ни в одном биографическом справочнике, тем не менее его относят к выдающимся историкам средневековья. Родился историограф в 510/1116-17 г. (Amedroz, 1923, p. 787). Полное имя автора — Ахмад б. Иусуф б. Али б. ал-Азрак ал-Фарики (Al-Fariqi, 1959, p. 54). Еще в юном возрасте он проявил большой интерес к изучению литературы, религии, философии и особенно истории.

Приступая к работе над своей книгой «История Майафарикина и Амида», автор прежде всего нацеливался на историю Майафарикина¹ — любимого города, уроженцем которого он был.

Ал-Фарики много путешествовал. Он посетил разные страны и города, такие как Сирия, Месопотамия, Ирак и Персия. В этих странах он встречался с халифами, царями, султанами, учеными, министрами и чиновниками. Он посетил также множество мечетей и усыпальниц правителей. Заметим, что ал-Фарики дважды побывал в Грузии — во второй раз он там был в 548/1153 г. В том же году он посетил Тифлис, побывал в Абхазии и в 549/1154 г. в Дербенте (Al-Fariqi, 1959, p. 2).

Во время своих путешествий ал-Фарики тщательно фиксировал все увиденное, подробно описывал события, свидетелем которых он был. Несомненно, каждое слово, записанное ал-Фарики, можно считать официальным историческим документом. По заключению издателя книги ал-Фарики — Б. Авада, в течение своей жизни историограф занимал не один высокий государственный пост (Al-Fariqi, 1959, p. 14)².

Ал-Фарики посвящает значительную часть своего труда описанию Майафарикина до и после прихода ислама. Он описывает наиболее значительные события, которые

¹ Майафарикин был самым известным городом области Диарбекир. У него было много названий как исламского так и доисламского (сирийского, армянского, греческого) происхождения, например: Мафарикин, Мафаркин, Фаркин. Сирийским было название Миферкит, греческим — Мартикополис и армянским — Мухаркин, Муфаркин и Мадур Сала, что означает «город Мучеников».

² Изданый Б.А.Л. Авадом в 1959 г. в Каире текст хроники Ибн ал-Азрака ал-Фарики — посмертный дар В.Ф. Минорского, хранится в Библиотеке Института восточных рукописей РАН в Фонде В.Ф. Минорского.

имели место начиная с основания города и на протяжении господства Римской и Османской империй, а также во время правления мусульманских правителей. Он дает подробное описание всех военных действий, связанных с завоеванием Майафарикина, при этом уточняя, которые из этих военных действий были наиболее кровопролитными и что было достигнуто мирным путем.

Именно благодаря манускрипту труда Ибн ал-Азрака мы можем проследить всю цепочку правителей Майафарикина со времени мусульманского завоевания. Он также приводит подробную характеристику двух выдающихся династий — курдской династии Марванидов (983–1096) и туркменской династии Артукидов (1102–1408), описывая достоинства каждого правителя.

Хроника ал-Фарики «История Майафарикина и Амида» представляет собой весьма ценный исторический источник и, несомненно, является уникальной. Только подробно изучив, мы сможем оценить ее в полной мере. Целью написания ал-Фарики данного сочинения было желание оставить потомкам подробное и достоверное описание исторических событий, произошедших в Майафарикине с основания города и до конца жизни автора.

В процессе работы ал-Фарики следовал примеру таких великих историков, как Ибн Аби Тахир Тайфур (819–893), автор книги «Китаб ал-Багдад», которая содержит описание основания Багдада аббасидским халифом Аби Джрафаром ал-Мансуром (754–775), и Мухаммад б. Али ал-Шимшати, автор «Китаб ал-Маусил».

Тщательно изучив сочинение ал-Фарики, мы приходим к выводу, что эта книга является своего рода энциклопедией политических и исторических событий как раннего периода, так и периода жизни самого автора, т.е. V в. хиджры / XII в. н.э., что является особо ценной информацией, поскольку все данные основаны на фактах, которые были засвидетельствованы непосредственно самим автором. Здесь также приводятся биографии халифов, наследников престола, министров, султанов и учеников.

Хроника Ибн ал-Азрака ал-Фарики пока представлена двумя рукописями, большой, или более поздней (B.M.Or. 5,803), и меньшего объема и более ранней (B.M.Or. 6,310). Большая копия содержит 200 листов³, или 400 страниц. К сожалению, первые несколько листов рукописи отсутствуют, и можно только предположительно представить их содержание. Вероятно, они содержали описание жизни Пророка Мухаммада, халифа Абу Бакра и начало правления Омара б. халифа ал-Хаттаба. Также отсутствуют несколько заключительных листов рукописи, она обрывается внезапно, как и начинается. Страницы большей рукописи имеют размер 7×5 см, и каждая содержит 25 строк. Текст написан на желтой бумаге хорошего качества (al-Fariqi, 1959, p. 17).

Меньшая, или более ранняя, копия содержит 138 листов или 276 страниц, каждая из которых содержит 10 строк. Первый лист начинается с описания правления Абу Мусы б. ал-Шайха в Майафарикине и Амиде в 255/868 г., во времена господства аббасидского халифа ал-Муктади, а заканчивается описанием правления ас-Са‘ида Хусам ад-Дина, государя Амида и Майафарикина, и его сына ас-Сахиба Надим ад-Дина, который способствовал улучшению благосостояния своих подданных.

Несомненно, меньшую рукопись постигла та же участь, что и большую, — и эта копия не закончена и не имеет начальных глав.

Данный манускрипт имеет такое же содержание, как и упомянутый первый. Повествование тоже начинается с 255 года, но отличается не только размером страниц, но

³ Фактически содержит 209 листов, но последние девять листов не имеют отношения к истории Ибн ал-Азрака ал-Фарики. Восемь из них посвящены истории халифа ал-Ма’муна, а девятый содержит комментарии к значению различных снов.

и их количеством. Страницы данной рукописи в 2 раза меньше страниц более позднего манускрипта.

В отличие от некоторых историков, которые вели описание по годам, Ибн ал-Азрак вел хронологию по периодам правления халифов, султанов, наследников престола и т.д., и, хотя текст состоит из 3 частей, он производит впечатление одной главы.

При изучении манускрипта В.М.Ор. 6.310 возникают большие трудности, и нужно преодолеть множество камней преткновения, прежде чем понять то, что действительно имел в виду автор. Несмотря на множество недостатков, данная рукопись очень важна, так как она дополняет и разъясняет события, описанные в рукописи В.М.Ор. 5.803.

Вполне возможно, что сначала Ибн ал-Азрак начал писать свое сочинение в форме дневника, но в последующие годы его повествование вылилось в большой исторический очерк, состоящий из двух глав. Первая, меньшая глава содержит события нескольких лет до его смерти, тогда как над второй главой он работал всю свою жизнь.

Изучив обе рукописи, можно заключить, что большая является самой ценной, поскольку в ней приводится подробный рассказ обо всех событиях, их причинах и результатах. Здесь описаны события, которые происходили на протяжении двух с половиной столетий после ал-Хиджры, тогда как в меньшей рукописи данное описание отсутствует вовсе.

Труд Ибн ал-Азрака ал-Фариики «История Майяфарикина и Амида» является уникальным историческим памятником, а также ценным источником по истории курдов и Курдистана.

Сокращения

Б.М. — British Museum

JRAS — Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland

Список литературы

Encyclopaedia of Islam. Mayyafariqin. New Ed. Vol. VI. Leiden, 1989. P. 928–932.

Ibn al-Azraq Al-Fariqi — Tarikh al-Fariqi. Ed. by B.A.L. Awad. Cairo, 1959.

Yaqut, Shihab al-Din — Mu'jam al-Buldan. Vol. IV. P. 508–703.

Amedroz H.F. Three Arabic MSS. On the History of the City of Mayyafariqin // JRAS. 1923.

Summary

B.D. Khalatyan

Ibn al-Azraq al-Fariqi and His Manuscript “History of Mayyafariqin and Amid”

The article is devoted to the outstanding Arabic historian of the early Middle Ages Ibn al-Azraq al-Fariqi and to the description of his manuscript “History of Mayyafariqin and Amid”. The article gives some facts from al-Fariqi's life, and about his activities — in particular, his travels to various cities and countries, during which he carefully recorded both the events and the process of work on the manuscript. Detailed characteristics of the manuscript are presented in the paper.